Ner 111—114.

DZIENNIK RZĄDOWY MIASTA KRAKOWA I JEGO OKRĘGU.

W Krakowie dnia 25 Kwietnia 1849 r.

Wir Franz Joseph der Erste, von Gottes Gnaden Kaiser von Oesterreich; König von Hungarn und Böhmen, König der Lombardei und Venedigs, von Dalmatien, Croatien, Slavonien, Galizien, Lodomerien, und Illirien; König von Jerusalem ꝛc.; Erzherzog von Oesterreich; Großherzog von Toscana und Krakau; Herzog von Lothringen, von Salzburg, Steier, Kärnthen, Krain und der Bukowina; Großfurst von Siebenbürgen; Markgraf von Mähren; Herzog von Ober- und Nieder-Schlesien,

My Franciszek Józef Pierwszy, z Bożej łaski Cesarz Austryi, Król Węgierski i Czeski, Król Lombardyi i Wenecyi, Dalmacyi, Kroacyi, Slawonii, Galicyi, Lodomeryi i Illiryi, Król Jerozolimy i t. d.; Arcyksiążę Austryi, Wielki Książę Toskany i Krakowa; Książę Lotaryngii, Salcburga, Styryi, Karyntyi, Krainy i Bukowiny; Wielki Książę Siedmiogrodu, Margrabia Morawy; Książę Wyższego i Niższego Szląska; Modeny, Parmy, Placencyi i Gwastali, Oświęcima i Zatorz; Cie-

von Modena, Parma, Piacenza und Guastalla, von Auschwitz und Zator, von Teschen, Friaul, Ragusa und Zara; gefürsteter Graf von Habsburg, von Tirol, von Kyburg, Görz und Gradiska; Fürst von Trient und Brixen; Markgraf von Ober- und Nieder-Lausitz und in Istrien; Graf von Hohenembs, Feldkirch, Bregenz, Sonnenberg rc.; Herr von Triest; von Cattaro und auf der windischen Mark.

Haben in Erwägung der dringenden Nothwendigkeit, die erforderlichen Mittel zur ungestörten Bestreitung der Auslagen des Staatshaushaltes sicher zu stellen, und in Uebereinstimmung mit dem § 121 der Reichs-Verfassung beschlossen:

Erstens. Die in dem Patente vom 20 Oktober 1848 für den I. Semester des Verwaltungs-Jahres 1849 ausgeschriebenen directen und indirecten Steuern und Abgaben

szyna, Fryolu, Raguzy i Zary; Uksiążęcony Hrabia Habsburgu, Tyrolu, Kyburgu, Gorycyi i Gradyski; Książę Tryjentu i Bryxen; Margrabia Wyższéj i Niższéj Luzacyi i Istryi; Hrabia na Hohenembs, Feldkirch, Bregencyi, Sonnenbergu, Pan Tryjestu, Cattaro i Marchii Windyjskiéj.

Zważywszy nagłą potrzebę zapewnić środki służące do bezprzeszkodnego opędzania wydatków Zarządu Państwa i zgodnie z § 121 Konstytucyi Państwa, uchwaliliśmy:

Po pierwsze. Jak stałe, tak i niestałe podatki i opłaty Patentem z d. 20 Października 1848 na 1sze półrocze roku administracyjnego 1849 rozpisane, mają być

sind in dem gleichen Ausmaße für den II. Semester 1849 auszuschreiben und in den vorgeschriebenen Terminen einzuheben.

Zweitens. Die für öffentliche Zwecke gestatteten Zuschläge zu den directen und indirecten Steuern und Abgaben sind in gleicher Art unter den im Patente vom 20 Oktober 1848 festgesetzten Bestimmungen nach Erforderniß auch im II. Semester 1849 einzuheben.

Drittens. In allen übrigen Beziehungen ist sich auch im II. Semester 1849 an die Anordnungen des mehrerwähnten Patentes zu halten.

Die Minister des Innern und der Finanzen sind mit der Vollziehung des gegenwärtigen Patentes beauftragt.

Gegeben in Unserer königlichen Hauptstadt Ollmütz am siebzehnten März im Jahre des Heiles, Eintausend Achthundert Neun und

podług tego samego wymiaru i na półrocze II. 1849 rozpisane i w oznaczonych terminach pobrane.

Powtóre. Dodatki do stałych i niestałych podatków i opłat na cele publiczne dozwolone, pobrane być mają podobnymże sposobem i w IIgiem półroczu 1849 w miarę potrzeb stósownie do przepisów Patentem z d. 20 Października ustanowionych.

Po trzecie. We wszystkich innych względach trzymać się należy rozporządzeń pomienionego Patentu także i w II. półroczu r. 1849.

Ministrowie Spraw wewnętrznych i Skarbu upoważnieni są wykonać Patent niniejszy.

Dano w naszém głównem królewskiém mieście Ołomuńcu, dnia siedemnastego Marca roku Zbawienia tysiąc ósmset czterdziestym

Vierzig, Unserer Reiche im Ersten.

dziewiątym, piérwszym Panowania naszego.

Franz Joseph.

FRANCISZEK JOZEF.

(L. S.)

Schwarzenberg, Stadion, Krauß, Bach, Cordon Bruck, Thinnfeld, Kulmer.

Schwarzenberg, Stadion, Kraus, Bach, Cordon, Bruck, Thinnfeld. Kulmer.

Nro 15583.

Kreisschreiben

des k. k. galizischen Landesguberniums.

Betreffend die Erleichterung des Verkehres zwischen Ungarn und andern Ländern der Monarchie.

Ulgi w handlu między Węgrami i innemi krajami Monarchii.

Mit dem hierortigen Kreisschreiben vom 9 Jänner l. J. Zahl 821 wurden jene Einleitungen bekannt gegeben, welche die Erleichterung des Verkehres zwischen Ungarn und den anderen Ländern der Monarchie bezwecken:

Okólnikiem Rządu krajowego z dnia 9 Stycznia r. b. do L. 821 ogłoszono rozporządzenia, mające na celu ulgę w handlu między Węgrami i innemi krajami Monarchii.

Im nachhange zu diesem Kreisschreiben wird im Grunde Dekrets des h. Finanzministeriums vom 10 Jänner 1849 Z. 155 weiter bekannt gegeben, daß auch die Hauptzollämter und Zolllegstätten zu

Dodatkowo do tego Okólnika ogłasza się dalej stosownie do dekretu Wysokiego Ministerstwa Skarbu z dnia 10 Stycznia 1849 do L. 155, że i główne urzędy cłowe i komory cłowe w Wiener-

Wiener-Neustadt, Brünn, Iglau, Bielitz, Lemberg und Gratz ermächtiget wurden, die Ein- und Ausgangs-Dreißigst-Behandlung der, im Zwischenverkehre mit Ungarn vorkommenden Waaren vorzunehmen.

Die zur Ausfuhr nach Ungarn bestimmten Waaren, für welche die beidländigen Gebühren bei einem dieser Aemter entrichtet wurden, sind von denselben unter ämtlichen Verschluß zu legen, und an ein längs der Zwischenzollinie gelegenes Zoll- und Dreißigstamt, zur Abnahme des Verschlußes anzuweisen.

Die zur Einfuhr aus Ungarn bestimmten Waaren, für welche die beidländigen Gebühren, bei einem der genannten Aemter entrichtet werden wollen, sind von den, längs der Zwischenzoll-Linie aufgestellten Aemtern vorschriftsmäßig an dieselben anzuweisen.

Was die zu leistende Sicherstel-

Neustadt, w Bernie, Iglawie, Bielsku, Lwowie i Gradcu upoważniono do czynności tyczących się cła wchodowego i wychodowego od towarów trafiających się w handlu między krajami Monarchii a Węgrami.

Towary przeznaczone do wywozu do Węgier, od których opłacono należytość obukrajową u jednego z tych urzędów, ma tenże dać pod pieczęć urzędową i przekazać jednemu z urzędów cłowych i trzydziestowych wzdłuż granicy cłowej międzykrajowej dla zdjęcia pieczęci.

Towary przeznaczone do wprowadzenia z Węgier od których chcianoby opłacić należytość obukrajową u jednego z wymienionych urzędów, powinny urzędy ustanowione wzdłuż linii cłowej międzykrajowej według przepisów przekazać tymże.

We względzie dać się mające-

lung betrifft, so sind die rücksichtlich des Verkehres mit dem Auslande bestehenden Vorschriften zu beachten.

Doch können auch die Bürgschafts- und Haftungs-Erklärungen der, in Ungarn domizilirenden Handels- und Fuhrleute, in so weit als Sicherstellung angenommen werden, als dieses nach den bestehenden Dreißigstvorschriften den ungarischen Dreißigstämtern gestattet war.

Was die Manipulation dann die Verrechnung und Abfuhr der Dreißigstgebühren betrifft, so ist sich ganz nach den Bestimmungen Z. 5 bis 8 der h. Verordnung vom 28 Dezember 1848 zu benehmen.

Nach der, von der k. k. Kameral-Gefällen-Verwaltung der k. k. Landesstelle gemachten Mittheilung hat die vereinte Zoll- und Dreißigst-Manipulation bei nachstehenden, auf galizischem Boden stehenden Zollämtern begonnen:

Bei dem bolletirenden Ansage-

go zabespieczenia, potrzeba się trzymać przepisów tyczących się handlu z obcemi krajami.

Wolno atoli rękojmię i zaręczenie mieszkających w Węgrzech kupców i brykarzów o tyle przyjmować za zabespieczenie, o ile to podług istniejących przepisów trzydziestowych pozwolonem było węgierskim urzędom trzydziestowym.

Co do manipulacyi tudzież porachunku i odsełania cła trzydziestowego, należy się trzymać zupełnie postanowień rozporządzenia z dnia 28 Grudnia 1848 od L. 5 do 8.

Według oznajmienia, które rząd krajowy odebrał od c. k. Administracyi dochodów skarbowych, zaczęła się manipulacya połączona cłowa i trzydziestowa u następujących urzędów cłowych na ziemi galicyjskiéj:

U boletującego urzędu opowie-

amte Klimiec im Stryer Kreise am 29 Janner, bei den Zollämtern Wyssowa, Koneczna, Grab und Barwinek im Jasloer Kreise, dann Wolosianka im Stryer Kreise am 1 Februar, bei dem Zollamte Wyszkow im Stryer Kreise, am 6 Februar bei dem Amte Raycza im Wadowizer Kreise am 8 Februar, endlich bei dem Amte Muszyna im Sandecer Kreise am 15 Februar 1849.

Zum Zeitpunkte, an welchem die, dem Hauptzollamte in Lemberg, mit dem oberwähnten h. Finanz-Ministerial-Dekrete ertheilte Ermächtigung, zur Vornahme von Dreißigst-Expeditionen in Wirksamkeit zu treten hat, wird im gemeinschaftlichen Einvernehmen mit der k. k. Kameral-Gefällen-Verwaltung der 1 April 1849 festgesetzt.

Welches zur öffentlichen Kenntniß hiermit gebracht wird.

Lemberg am 20 März 1849.

dnego w Klimcu, w obwodzie stryjskim dnia 29 Stycznia, u urzędów cłowych w Wysowej, Koniecznéj, Grabiu i Barwinku, w obwodzie jasielskim, tudzież w Wołosiance, w obwodzie stryjskim, dnia 1 Lutego; u urzędu cłowego w Wyżkowie, w obwodzie stryjskim, dnia 6 Lutego u urzędu w Rajczy, w obwodzie wadowickim, dnia 8 Lutego; nakoniec u urzędu w Muszynie w obwodzie sandeckim dnia 15 Lutego 1849 roku.

Dzień, w którym upoważnienie, dane głównemu urzędowi cłowemu Lwowskiemu wymienionym powyżej dekretem wysokiego ministerstwa skarbu, do uskuteczniania ekspedycyj trzydziestowych ma wejść w wykonanie, ustanawia się za spólnem porozumieniem się z c. kr. Administracyją dochodów skarbowych na 1 Kwietnia 1849.

Co się niniejszém do powszechnéj wiadomości podaje.

We Lwowie dnia 20 Marca 1849.

Agenor Graf von Gołuchowski,
Landes-Chef.

Nro 3705.

Kreisschreiben

des k. k. galizischen Landesguberniums.

Betreffend die Bestrafung der Entwendungen und Zerstörungen des Leitugsdrahtes der Telegraphen-Linie.

In Folge Erlaßes des Ministerium des Inneren vom 13 März d. J. wird Nachstehendes zur allgemeinen Kenntniß gebracht:

Durch wiederholt vorgekommene Entwendungen und Zerstörungen des Leitungsdrahtes der Telegraphen-Linie sieht sich das Ministerium des Innern und der Justiz veranlaßt, zum Schutze dieser hochwichtigen Staats-Anstalt und zur Warnung der Thäter darauf aufmerksam zu machen, daß die erwähnte, so wie jede andere boshafte Beschädigung der Telegraphenanstalt nach § 74 des St. G. B. I. Theils als das Verbrechen der öffentlichen Gewaltthätigkeit mit Kerker zwischen 6 Monaten und 1 Jah-

O karaniu odejmowania i niszczenia przewodników linii telegraficznéj.

W skutek rozporządzenia Ministerium spraw wewnętrznych z d. 13 Marca r. b. podaje się co następuje do powszechnéj wiadomości:

Przez krotnie powtarzane odejmowanie i niszczenie drutu przewodnego na linii telegraficznéj widzi się Ministerium spraw wewnętrznych i sprawiedliwości spowodowaném, dla ochrony tego nader ważnego zakładu rządowego i ostrzeżenia sprawców, na to zwrocić uwagę, że pomienione, jak każde inne złośliwe uszkodzenie zakładu telegraficznego podług §fu 74 Ust. kar. Części I. jako zbrodnia gwałtu publicznego więzieniem od 6 miesięcy do roku, a w miarę, jak wielka złośliwość i szkoda była, ciężkiem więzieniem

re nach der Größe der Bosheit und des Schadens mit schwerem Kerker von 1 bis 5 Jahren zu bestrafen sei.

Lemberg am 22 März 1849.

od 1 roku do 5 lat ukarane być ma.

We Lwowie d. 22 Marca 1849.

Agenor Graf von Gołuchowski,
Landes=Chef.

Ner 2013.

OBWIESZCZENIE.

RADA ADMINISTRACYJNA

Okręgu Krakowskiego.

Podaje do powszechnej wiadomości, iż w Biórach Rady Administracyjnej odbędzie się w dniu 30 b. m. i r. o godzinie 11 przed południem publiczna głośna in minus licytacya na wypuszczenie w przedsiębiórstwo czyszczenia z błota i rozsypania konserwy na drogach szosowanych, 1) w Obrębie rogatek Miasta od summy Złp. 5278 gr. 20, i 2) w Okręgu Krakowskim w sekcyach bliżej Miasta położonych od summy Złp. 2550 na pierwsze wywołanie oznaczonej. Na vadium ad 1) kwota Złp. 530, ad 2) Złp 260 naznacza się. Przedsiębiórstwo trwać ma przez lat trzy po sobie idących, poczynając od dnia 1 Maja r. b. Inne warunki tudzież wykazy w Biórach Rady Administracyjnej przejrzane być mogą.

Kraków dnia 20 Kwietnia 1849 r.

Prezes
P. MICHAŁOWSKI.
Sekretarz Jlny
WASILEWSKI.

Ner 4447.

RADA ADMINISTRACYJNA

Okręgu Krakowskiego.

Wedle oznajmienia C. K. Rządu Gubernialnego Galicyjskiego z d. 19 Marca r. b. Ner 16273 JW. Naczelnik kraju w następności obwieszczonego przez Kommissyą Gubernialną w d. 11 Marca r. b. Ner 4153 reskryptu Ministeryalnego z. d. 2 Marca 1849 Ner 4526 znalazł się być spowodowanym postanowić, ażeby przepis, podług którego na flaszach i dzbankach wodą mineralną napełnionych, liczba roku tychże napełnienia wypaloną być powinna, co do wody mineralnéj Iwonickiéj rozsyłać się mającéj, w roku 1849 niebył jeszcze w wykonanie wprowadzonym. Postanowienie to Rada Administracyjna w skutek wezwania Kommissyi Gubernialnéj z d. 16 b. m. Ner 5826 niniejszem do powszechnéj podaje wiadomości.

Kraków dnia 20 Kwietnia 1849 r.

Prezes
P. MICHAŁOWSKI.
Sekretarz Jlay
Wasilewski.

Ner 4455.

RADA ADMINISTRACYJNA

Okręgu Krakowskiego.

W skutek odezwy C. K. Urzędu Cyrkularnego Bocheńskiego z d. 13 b. m. Ner 6505 podaje się do powszechnéj wiadomości, iż na mocy rozporządzenia Gubernialnego z d. 6 Lutego 1849 Ner 3879 odbywać się będzie w dniu 14 Maja 1849 o godzinie 9 z rana w Biórach Urzędu Cyrkularnego Bocheńskiego publiczna licytacya na dostawę Materyaliów

i robot do odbudowania Tam od pozycyi 1 aż do 10 przy rzece Wiśle koło Ispiny potrzebnych, a mianowicie: 9918 sztuk faszyn wierzbowych rachując po kr. 8 m. k. od sztuki; 19836 sztuk kołków po kr. $1\frac{1}{4}$ m. k; $275\frac{1}{2}$ sążni kubicznych budowy rachując po ZłR. 1 od sążnia. Cena wywołania wynosi ZłR. 2011 kr. 9 vadium zaś ZłR. 202 m. k. Bliższe warunki do tej licytacyi mogą być w Biórach wspomnionego Urzędu Cyrkularnego przejrzane.

Kraków dnia 20 Kwietnia 1849 r.

Prezes
P. MICHAŁOWSKI.

Sekretarz Jlny
Wasilewski.

Ner 5910.

OBWIESZCZENIE.

RADA MIASTA KRAKOWA.

Posada Stróża nocnego z pensyą roczną Złp. 365 i emolumentem na światło Złp 1 miesięcznie jest do obsadzenia. Rada Miejska przeto wzywa chcących się ubiegać o takową, aby podania swe z zaświadczeniami moralnego życia i dobrego sprawowania się, najdalej do dnia 15 Maja r. b. do Dziennika Rady przy ulicy Kanonnej złożyć zechcieli.

Kraków dnia 20 Kwietnia 1849 r.

Vice-Prezes
J. PAPROCKI.
Sekretarz Dyr. Bióra *Margasiński.*

Ner 7197.

OBWIESZCZENIE.

RADA MIASTA KRAKOWA.

Podaje do powszechnej wiadomości, iż w dniu 9 Maja r. b. i następnych w godzinach kancellaryjnych, sprzedane zostaną przez publiczną licytacyą effekta w depozycie byłym Policyjnym znajdujące się, których właściciele pomimo trzechkrotnego wezwania Dziennikami Rządowemi z dnia 5 Grudnia r. z. Ner 213 i 216, z dnia 2 Marca r. b. Ner 57 i 58 i z dnia 5 Marca r. b. Ner 60 i 61 wydanemi, po odbiór takowych nie zgłosili się.

Kraków dnia 20 Kwietnia 1849 r.

Vice-Prezes J. PAPROCKI.

Sekretarz Dyr. Bióra *Margasiński.*

Nro 5678.

CONCURS-ANKÜNDIGUNG.

Bei der zu Hussiatyn Czortkower Kreises für die 28 galizische Finanzwach-Section bestehenden Krankenanstalt ist die Stelle des Arztes in Erledigung gekommen. Die Bewerber um diese Stelle haben ihre mit den Diplomen und den Zeugnissen über die bisherige Praxis, so wie über ihre Moralität belegten Gesuche bis 20ten May 1849 bei der vereinten galizischen Kameral-Gefällen-Verwaltung zu überreichen.

Die Bedingungen unter denen die Kameral-Gefällen-Verwaltung mit dem zu ernennenden Arzte den Vertrag auf unbestimmte Zeit eingeht, sind folgende:

1) Der Arzt ist verpflichtet, die in die Kranken-Anstalt überbrachte erkrankte Mannschaft der Finanzwache vom Respizienten abwärts in sei-

ne ärztliche Behandlung zu übernehmen, und ihr die nöthige ärztlichen Hilfe zu jeder Stunde und Tageszeit zu leisten, insbesondere aber die Kranken täglich zwei Mahl zur ärztlichen Ordinirung zu besuchen; wenn es aber die Nothwendigkeit erfordert, und Gefahr am Verzuge haftet, sich auch öfters im Tage, so wie auch bei Nacht zu den Erkrankten zu begeben. Ferner hat derselbe alle ihm vom Finanzwach-Sections-Commando zur Untersuchung gestellten Finanzwach-Individuen und Dienstwerber zu dieser Anstalt zu visitiren, und den ärztlichen Befund nach Recht und Gewissen abzugeben.

2) Die Kameral-Gefällen-Verwaltung sichert dem Arzte für diese Mühewaltung ein Honorar von jährlichen Zwei Hundert Gulden CM. vom Tage seines Dienstantrittes in monatlichen dekursiven Raten gegen gestempelte Quittungen zahlbar zu. Für ärztliche Besuche der erkrankten Mannschaft außer seinem Wohnorte, zu welchen er von dem Sections-Commando aufgefordert wird, hat der Arzt die besondere Vergütung seiner Mühewaltung und der Fuhrvergütung nach dem, mit dem Dekrete der k. k. allgemeinen Hofkammer vom 31 Jänner 1839 Z. 51461 herabgelangten und mit der Circular-Verordnung der vereinten galizischen Kameral-Gefällen-Verwaltung vom 17 März 1839 Z. 4889 allgemein bekannt gemachten Tariffe, gegen Rechnungslegung anzusprechen.

3) Der Arzt darf von den in seiner ärztlichen Behandlung stehenden Individuen der Finanzwache kein weiteres Entgelt oder Honorar für seine Mühewaltung ansprechen.

4) Der Arzt ist verpflichtet, seinen Wohnsitz in dem Orte, wo sich die Krankenanstalt befindet, aufzuschlagen, und darf seine Privatpraxis nicht weiter als auf diesen Ort, und auf die nahen Umgebungen, jedoch

nur mit Vorwissen des Sections-Commando und ohne Nachtheil für die Behandlung der Kranken in der Finanzwach-Krankenanstalt ausdehnen.

5) Dem Arzte liegt ob, über alle Gegenstände welche die Gesundheitspolizei in der Krankenanstalt betreffen, so wie über jede zweckwidrige, den Kranken oder dem Staatsschatze Nachtheil bringende Gebahrung in der Verwaltung des Krankeninstituts dem Sections-Commando unverzüglich die Meldung zu machen, und überhaupt nichts zu versäumen, was zum Besten des höchsten Aerars und zum Wohle der Kranken bezweckt werden kann.

6) Der Arzt ist verpflichtet, insofern sich in dem Aufstellungsorte des Krankenhauses, für welches derselbe aufgenommen ist, keine Apotheke befindet, eine Hausapotheke mit genauer Beobachtung der in dem Gubernial-Kreisschreiben vom 27 Juli 1827 Z. 45115 vorgezeichneten Modalitäten und Bestimmungen zu unterhalten; es bleibt ihm jedoch anheimgestellt, die Medikamente aus jener Apotheke, die ihm am gelegensten erscheint, an sich zu bringen. Dagegen wird

7) Dem Arzte zugestanden, die selbst präparirten Arzneyen um die systemisirte Apothekertaxe gegen einen zehnperzentigen Nachlaß zu vorrechnen. Für den Vorband und für die Verkorkung der Medizinfläschchen, für das Papier auf die Rezepte und auf die Signatur darf keine besondere Aufrechnung Statt finden.

8) Für die Erkrankten dürfen keine andere Medikamente verschrieben werden, als jene, welche in der Medikamenten-Norm verzeichnet sind.

9) Ueber die an die erkrankte Mannschaft verabreichten Medikamente ist unter Belag der von dem Spitals-Commando vidirten Rezepte alle Monate die Medikamenten-Rechnung dem Sections-Commando zur Ver-

anlassung der Prüfung und Adjustirung vorzulegen. Am Schluße dieser Rechnung ist der zehnperzentige Nachlaß in Abschlag zu bringen. Gleich nach erfolgter Revision der Rechnung durch den Kreisphisikus wird in angemessener Vorschluß auf Rechnung der Medikamenten-Forderung im Betrage von höchstens zwei Drittheilen des vom Kreisphisikus agnoscirten Medikamenten-Kostenersatzes angewiesen werden. Der Rest der Forderung wird gezahlt, sobald die Rechnung vorschriftsmäßig von dem k. k. Landes-Protomedikate, der Provinzial-Staatsbuchhaltung, und der k. k. Hofbuchhaltung politischerfonds geprüft worden ist.

10) Sobald der eine oder der andere Theil der eingegangenen Verbindlichkeit enthoben sein will, so steht es ihm zu, den Vertrag vierteljährig vorhinein aufzukündigen.

Lemberg am 16ten März 1849.

Nro 6113.

CIRCULARE
an sämmtliche Obrigkeiten.

Zur Deckung der hinter dem **Dominium Rokow** aus haftenden Rückstände an Steuern und andern Aerarial-Erfätzen wird das Gut **Rokow** mit **Babice** auf 1 Jahr im Lizitazionswege verpachtet werden. Die diesfällige Verhandlung wird am 30 l. M. in der Kreisamtskanzlei stattfinden.

Die Ertragsrubriken sind:

a) an Aekern in **Rokow** 135 Joch 1176$\frac{2}{8}$ □ Klafter, in **Babice** 217 Joch 1229$\frac{1}{8}$ □ Klafter, daher zusammen 353 Joch 805$\frac{5}{8}$ □ Klafter.

b) an Wiesen in **Rokow** 8 Joch 166 □ Klafter, in **Babice** 15 Joch 281 □ Klafter, zusammen 23 Joch 448 □ Klafter.

c) Hutweiden in Rokow 10 Joch 1115⅜ □ Klafter, Babice 72 Joch 1019⅘ □ Klafter, zusammen 83 Joch 534⅛ □ Klafter. Der wahrscheinliche Ertrag dieser Gründe nach dem 3 jährigen Durchschnitte ist 164 Korez Weitzen, 172 Korez Korn, 44 Korez Gerste, 339 Korez Haber, 133 Korez Erdäpfel, 21 Brete Kraut, 880 Zentner Klee-Heu.

Der Winteranbau besteht für das laufende Jahr in 34 Koretz Weitzen und 35 Korez Korn.

Im laufenden Frühjahre sollen angebaut werden:

100 Korez Haber, 4 Korez Gerste, 70 Korez Erdäpfel, 1 Korez 16 Garnez Erbsen, 20 Brete Kraut.

d) Der Propinationsnutzen.

e) Pachtzinse von Dominikalisten für die in ihren Benützung vertragsmäßig befindlichen herrschaftlichen Gründe im Betrage von 80 fl. CM.

f) Der Nutzen von 14 Stück Melkküchen.

Die Pachtlustigen haben sich am obigen Termine versehen mit dem 10% Vadium hierorts einzufinden. Der Fiskalpreis beträgt für ein Jahr 1680 fl. 50 Xr. CM. Es werden jedoch Anbothe oder schriftliche mit dem Vadium belegte Offerten auch unter dem Fiskalpreise angenommen werden.

Die weiteren Bedingniße werden bei der Lizitazion bekannt gegeben werden.

Dies ist im unterstehenden Bereiche sogleich allgemein zu verlautbaren.

K. k. Kreisamt Wadowice am 14 April 1849.